

**EUROCLASSICA ECCL – European Certificate for Classics 2016**

[www.eccl-online.eu](http://www.eccl-online.eu)

**EGEX Ancient Greek Level 1/Vestibulum**

*Author: (@Euroclassica 2016/Jeroen Vis, The Netherlands)*

**Chairwoman: Sarah Breslin, Executive Director of the European Centre for Modern Languages (ECML)**

<http://edl.ecml.at/tabid/1772/EventID/10179/Default.aspx>.




25 years/années

[www.euroclassica.eu](http://www.euroclassica.eu)

15 years/années EDL / Council of Europe


 Austria

 Belgium

 Bosnia and Herzegovina

 Bulgaria

 Croatia

 Czech Republic


 Denmark

 Finland


 France


 Germany

 Greece

 Hungary

 Italy

 Lithuania


 Luxembourg

 Netherlands

 Poland

 Portugal

 Romania

 Russian Federation

 Serbia

 Spain

 Sweden

 Switzerland

 The former Yugoslav Republic of Macedonia

 United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Ecoles Européennes

*Each correct answer gives you one point . 37-40 points win a gold medal, 33-36 points a silver medal, 29-32 points a bronze medal . The winner will receive a certificate with the stamp of Euroclassica and a signature of the president of EUROCLASSICA and a signature of the director of ECCL. (Duration: 40 minutes)*

*Chaque réponse correcte vaut un point. Un résultat de 37 à 40 points correspond à une médaille d'or, de 33 à 36 points à une médaille d'argent, de 29 à 32 points à une médaille de bronze. Les lauréats recevront un diplôme portant le sigle d'Euroclassica, la signature du président et celle du directeur d'ECCL. (Durée de l'exercice : 40 minutes)*

**Μενέλαος καὶ Ἀγαμέμνων πορεύονται πρὸς Ὀδυσσεά**



[www.eos.tuwien.ac.at](http://www.eos.tuwien.ac.at)

1.	Ὡς δὲ Μενέλαος ἤσθετο τὴν ἀρπαγὴν, ἤκεν εἰς Μυκῆνας πρὸς βασιλέα Ἀγαμέμνονα.
2.	Ἐνταῦθα δεῖ τοῦτον Ἕλληνας στρατιώτας ἀθροίζειν καὶ ἐπὶ Τροίαν στρατεύειν.
3.	Ὁ δὲ Ἀγαμέμνων πέμπει κήρυκα πρὸς ἕκαστον τῶν βασιλέων.
4.	Πολλοὶ πρόθυμοι εἰσὶν στρατεύεσθαι.
5.	Ἐπειτα παραγίγνεται Ὀδυσσεῖ εἰς Ἰθάκην.
6.	Ὁ δὲ Ὀδυσσεύς οὐ βουλόμενος στρατεύεσθαι μανίαν προσποιεῖται.
7.	Παλαμήδης δὲ ὁ Ναυπλίου ἤλεγξε τὴν μανίαν ψευδῆ:
8.	Τῷ Ὀδυσσεῖ, ὅς προσποιεῖται μανίαν, παρακολουθεῖ.
9.	Ἔρπασεν δὲ Τηλέμαχον ἐκ τοῦ κόλπου τῆς Πηνελόπης καὶ ὡς κτενῶν
10.	ἔσπασεν τὸ ξίφος.
11.	Ὀδυσσεὺς δὲ περὶ τοῦ παιδὸς ὀκνεῖ.
12.	Ἐπειτα ὁμολογῶν τὴν προσποιήτον μανίαν στρατεύεται.

(Adaptation of Apollodorus. *Epitome* 3,6-7)

### Words not included in Greek Vestibulum list

πορεύομαι	walk to; march to	gaan naar	gehen zu
ἡ ἀρπαγή, -ῆς	the rape	de roof	Raub
αἱ Μυκῆναι, -ῶν	Mycenae	Mycenae	Mykene
ἐνταῦθα	there	daar	da
δεῖ + a.c.i.	must	moeten	müssen
ὁ στρατιώτης, -ου	soldier	soldaat	Soldat

ἀθροίζω	to gather	bijeen brengen	sammeln
στρατεύω ἐπί	to undertake an expedition to	ondernemen een expeditie	einen Feldzug unternehmen gegen
ὁ κήρυξ, κήρυκος	herald, messenger	boodschapper	Bote
πρόθυμος, -ος, -ον	willing	bereid	bereit
ἔπειτα	thereafter	vervolgens	dann
στρατεύομαι	to fight with an army	te strijde trekken	kämpfen
παραγίγνομαι + dat.	to come to + dat.	komen bij + dat.	kommen zu
ἡ Ἰθάκη, -ης	Ithaca	Ithaka	Ithaka
προσποιέομαι, οὔμαι	to pretend	doen alsof	vortäuschen
ἡ μανία, -ας	insanity	razernij	Wahnsinn
ὁ Παλαμήδης, -ου	Palamedes	Palamedes	Palamedes
ὁ Ναύπλιος, -ου	Nauplios (father of Palamedes)	Nauplios (vader van Palamedes)	Nauplios (Vater des Palamedes)
ἐλέγχω	to prove as	bewijzen als	beweisen als
ψευδής, -ής, -ές	false	vals, onecht	falsch, erlogen
παρακολουθέω, -ῶ	to follow + dat.	volgen + dat.	jemandem folgen
ὁ Τηλέμαχος, -ου	Telemachos	Telemachos	Telemach
ὁ κόλπος, -ου	womb	schoot	der Schoß
ἡ Πηνελόπη, -ης	Penelope	Penelope	Penelope
ὡς κτενῶν	pretending to kill him	als het ware om hem te doden	als ob er ihn töten wollte
σπάω ξίφος	to draw a sword	het zwaard trekken	das Schwert zücken/ziehen
ὀκνέω, -ῶ	to fear	bang zijn	fürchten
ὁμολογέω, -ῶ	to admit	opbiechten	zugeben
προσποιητός, -η, -ον	pretended	geveinsd, gespeeld	vorgetäuscht

## Questions / Vragen / Fragen

### I. Morphology / Vormleer / Formenlehre (10x)

1. ἦκεν (line 1): which tense? / welke tijd? / welche Zeit?

a. present	a. praesens	a. Präsens
b. imperfect	b. imperfectum	b. Imperfekt
c. future	c. future	c. Futur
d. perfect	d. perfectum	d. Perfekt

2. Μυκήνας (line 1): which case? / welke naamval? / welcher Fall?

a. nominativus
b. genitivus
c. dativus
d. accusativus

3. δεῖ (line 2): which mood? / welke vorm? / welcher Modus?

a. infinitive	a. infinitivus	a. Infinitiv
b. imperative	b. imperativus	b. Imperativ
c. indicative	c. persoonsvorm	c. Indikativ
d. participle	d. participium	d. Partizip

4. στρατιώτας (line 2): the corresponding form in the singular is / de overeenkomstige vorm in het enkelvoud is / die gleiche Form im Singular heißt

a. στρατά
b. στρατῶν
c. στρατιώτην
d. στρατάς

5. Ἕλληνας (line 2): which case? / welke vorm? / welcher Fall?

a. nom. sg	a. nom. ev	a. Nom. Sg.
b. nom. pl	b. nom. mv	b. Nom. Pl.

c. acc. sg	c. acc. ev	c. Akk. Sg.
d. acc. pl	d. acc. mv	d. Akk. Pl.

6. πολλοί (line 4): the corresponding form in the singular is / de overeenkomstige vorm in het enkelvoud is / die Form im Singular heißt

a. πολλός
b. πολύς
c. πολύ
d. πολλή

7. μανίαν (line 6): the corresponding form in gen. sg is / hoe luidt deze vorm in de genitivus ev / die entsprechende Form im Genitiv ist

a. μανίης
b. μανίας
c. μανίου
d. μανίδος

8. ὁμολογῶν (line 12): which case? / welke vorm? / welche Form?

a. nom. sg.	a. nom. ev	a. Nom. Sg.
b. nom.pl.	b. nom. mv	b. Nom. Pl.
c. acc. sg.	c. acc. ev	c. Akk. Sg.
d. acc.pl	d. acc. mv	d. Akk. Pl.

9. προσποιήτων (line 12) : which gender? / welk geslacht? / welches Geschlecht?

a. masculine	a. mannelijk	a. männlich
b. feminine	b. vrouwelijk	b. weiblich
c. neutral	c. onzijdig	c. sächlich

10. Which verb is a participle? / Welke form is deelwoord? / Welches Wort ist ein Partizip?

a. στρατεύεσθαι (line 4)
b. βουλόμενος (line 6)

c. παρακολουθεῖ (line 8)
d. ἔσπασεν (line 9)

## II. Syntax / Zinsbouw / Satzlehre (10x)

### 11. Ὡς (line 1): which kind of word? / welke woordsoort? / welche Wortart?

a. conjunction	a. voegwoord	a. Bindewort
b. pronoun	b. betrekkelijk voornaamwoord	b. Pronomen
c. adverb	c. bijwoord	c. Adverb
d. noun	d. zelfstandig naamwoord	d. Nomen/Substantiv

### 12. βασιλέων (line 3): which function? / welke functie? / welche Funktion?

a. absolutus
b. instrumentalis
c. partitivus
d. pretii

### 13. πρόθυμοι (line 4): which function? / wat is de functie in de zin? / hat welche Funktion im Satz?

a. subject	a. onderwerp	a. Subjekt
b. predicate	b. naamwoordelijk deel v/h gezegde	b. Prädikat
c. object	c. lijdend voorwerp	c. direktes Objekt (O4)
d. indirect object	d. meewerkend voorwerp	d. indirektes Objekt (O3)

### 14. τήν μανίαν (line 7): which function? / wat is de functie in de zin? / hat welche Funktion?

a. subject	a. onderwerp	a. Subjekt
b. object	b. lijdend voorwerp	b. Objekt
c. predicate	c. naamwoordelijk deel v/h	c. Prädikat

	gezegde	
d. apposition	d. dubbelverbonden bepaling	d. Apposition

**15. ὅς (line 8): which kind of word? / wat voor soort woord is dit? / Welche Wortart?**

a. conjunction	a. voegwoord	a. Konjunktion
b. relative pronoun	b. betrekkelijk voornaamwoord	b. Relativpronomen
c. adverb	c. bijwoord	c. Adverb
d. noun	d. zelfstandig naamwoord	d. Nomen/Substantiv

**16. ἦρπασεν (line 9): which word is the object? / wat is het lijdend voorwerp? / Welches Wort im Satz ist das Objekt?**

a. Τηλέμαχον
b. Πηνελόπης
c. κόλπου
d. κτενῶν

**17. Πηνελόπης (line 9): which function? / welke functie? / welche Funktion?**

a. possessive	a. possessivus	a. possessivus
b. object	b. objectivus	b. objectivus
c. subject	c. subject	c. subjectivus
d. partitivus	d. partitivus	d. partitivus

**18. πέμπει (line 3): what is the object? / wat is het lijdend voorwerp? / Welches Wort im Satz ist das Objekt?**

a. Ἀγαμέμνων
b. κήρυκα
c. ἕκαστον
d. βασιλέων

**19. Ὡς...ἀρπαγὴν (line 1): what kind of clause? / wat voor soort bijzin is dit? / welche Satzart?**

a. time	a. van tijd	a. Temporalsatz
---------	-------------	-----------------



b. causal	b. van reden	b. Kausalsatz
c. relative	c. betrekkelijk	c. Relativsatz
d. conditional	d. van voorwaarde	d. Konditionalsatz

**20. εἰς (line 5): which kind of word ? / wat voor soort woord is dit? / welches Wort?**

a. preposition	a. voorzetsel	a. Präposition
b. numeral	b. telwoord	b. Numerale
c. finite verb	c. persoonsvorm	c. finites Verb
d. participle	d. participium	d. Partizip

### III. Comprehension & Vocabulary / Tekstbegrip en woordenschat / Textverständnis und Vokabelkenntnisse

**21. δεῖ τοῦτον στρατεύειν (line 2): who is meant by τοῦτον? / wie wordt bedoeld met τοῦτον? / Wer ist mit τοῦτον gemeint?**

a. Menelaos
b. Agamemnon
c. Odysseus
d. Palamedes

**22. παραγίγνεται (line 5): which word has approximately the same meaning? / welk woord betekent ongeveer hetzelfde? / Welches Wort bedeutet fast das Gleiche?**

a. ἦσθετο line 1
b. ἦκεν line 1
c. βουλόμενος line 6
d. πέμπει line 3

**23. μανίαν (line 8): which word is not related to this word? / welk woord is hier niet aan verwant? / Welches Wort ist nicht verwandt mit μανίαν (line 8)?**

a. mania	a. manie	a. Manie
b. manic	b. maniak	b. manisch
c. manner	c. manier	c. Manieren

**24. ἦρπασεν (line 9): who is the subject? / wie is het onderwerp? / Wer ist das Subjekt zu ἦρπασεν (line 9)? krankhaft übersteigert**

a. Odysseus
b. Agamemnon
c. Palamedes
d. Menelaos

**25. στρατεύεται (line 12): who is the subject? / wie is het onderwerp? / Wer ist Subjekt?**

a. Agamemnon
b. Menelaos
c. Odysseus
d. Telemachos

**26. Which verb is a compound? / Welk werkwoord is een samenstelling? / Welches der Verben ist ein zusammengesetztes Verb?**

a. ἀθροίζειν line 2
b. προσποιεῖται line 6
c. ἤλεγξε line 7
d. ἦρπασεν line 9

**27. Who are the men visiting Odysseus? / wie bezoeken Odysseus? / Wer sind die Besucher des Odysseus?**

a. Menelaos, Agamemnon, Palamedes
b. Agamemnon, Palamedes, Nauplion
c. Agamemnon and Menelaos

**28. οὐ (line 6): Which word is not a variant of οὐ? / Welk woord is geen variant hiervan? / Welches Wort ist keine Variante?**

a. οὐδέ
b. οὐκ
c. οὐχ

**29. ὡς κτενῶν ἔπασεν τὸ ξίφος ( line 9 + 10): What does Palamedes expect that Odysseus will do? / Wat verwacht Palamedes dat Odysseus gaat doen? / Was erwartet Palamedes von Odysseus?**

a. let him kill his son	a. hem zijn zoon laten doden	a. Odysseus lässt zu, dass Palamedes seinen Sohn tötet.
stop his frenzy to prevent b. Palamedes from killing Telemachos	b. zijn waanzin laten varen en Palamedes stoppen	b. Odysseus hört mit seinem vorgetäuschten Wahn auf, um Telemach vor der Ermordung zu retten.
c. run to Penelope to look whether Telemachos is there	c. naar Penelope rennen om te kijken of Telemachos daar is	c. Odysseus rennt zu Penelope, um zu schauen, ob Telemach hier sei.
d. kill Palamedes in his frenzy	d. Palamedes doden in zijn waanzin	d. Odysseus tötet Palamedes in seinem Wahnsinn.

**30. ἀρπαγὴν (line. 1): Whose? / Van wie? Wer wurde geraubt?**

a. Helena	a. Helena
b. Electra	b. Elektra
c. Persefone	c. Persephone
d. Ifigeneia	d. Iphigenie

#### IV. Greek heritage and culture / Grieks Erfgoed & cultuur / Griechisches Erbe und Kultur

**31. Which author was the first to write about the Trojan War? / Welke auteur beschreef als eerste de Trojaanse oorlog? / Welcher Schriftsteller schrieb als erster über den Trojanischen Krieg?**

a. Hesiod	a. Hesiodus	a. Hesiod
b. Homer	b. Homerus	b. Homer
c. Vergil	c. Vergilius	c. Vergil
d. Herodotus	d. Herodotus	d. Herodot

**32. What writing system did the Greeks use at the time of the Trojan war? / (±1200 BC) / welk schrift gebruikten de Grieken ten tijde van de Trojaanse oorlog? (±1200 v. Chr.) / Welches Schriftsystem verwendeten die Griechen zur Zeit des Trojanischen Krieges?**

a. Linear A	a. Lineair A	a. Linear A
<b>b. Linear B</b>	<b>b. Lineair B</b>	<b>b. Linear B</b>
c. the Greek alphabet	c. Grieks alfabet	c. griechisches Alphabet
d. no writing	d. geen schrift	d. keine Schrift

**33. Which archeologist was the first to excavate Troy / Welke archeoloog heeft Troje als eerste opgegraven? / Welcher Archäologe war der erste, der Troja ausgrub?**

a. <b>Schliemann</b>
b. Evans
c. Rosette
d. Carter

**34. What is the relationship between Agamemnon and Menelaos / Wat is de relatie tussen Agamemnon en Menelaos? / Wie sind Agamemnon und Menelaos verwandt?**

a. friends	a. vrienden	a. Freunde
b. father and son	b. vader en zoon	b. Vater und Sohn
c. uncle and nephew	c. oom en neef	c. Onkel und Neffe
<b>d. brothers</b>	<b>d. broers</b>	<b>d. Brüder</b>

**35. What happened to Agamemnon after the Trojan war? / Wat gebeurde er met Agamemnon na de Trojaanse oorlog? / Was passierte mit Agamemnon nach dem Trojanischen Krieg?**

a. He was killed in the war	a. hij werd in de oorlog gedood	a. Er wurde im Krieg getötet.
<b>b. he was killed at home</b>	<b>b. hij werd thuis vermoord</b>	<b>b. Er wurde zuhause getötet.</b>
c. he was killed at sea	c. hij sneuvelde onderweg op zee	c. Er wurde auf dem Meer getötet.
d. he lived happily ever after	d. hij leefde nog lang en gelukkig	d. Er lebte danach für immer glücklich.

**36. Which goddess supported Odysseus in the Trojan war? / Welke godin steunde Odysseus tijdens de Trojaanse oorlog? / Welche Göttin unterstützte Odysseus im Trojanischen Krieg?**

a. Aphrodite
b. Pallas Athena
c. Artemis
d. Hera

**37. What is the name of Odysseus' father? / Hoe heet de vader van Odysseus? / Wie heißt der Vater des Odysseus?**

a. Atreus
b. Anchises
c. Laertes
d. Nestor

**38. Who is not a Trojan? / wie is geen Trojaan? / Wer ist kein Trojaner?**

a. Aeneas
b. Paris
c. Diomedes
d. Hector

**39. What is not true about Cassandra? / Welke opmerking over Cassandra is niet waar? / Welche Aussage stimmt nicht im Zusammenhang mit Kassandra?**

a. she was Priam's daughter	a. zij was de dochter van Priamus	a. Sie war die Tochter des Priamus.
b. she predicted the downfall of Troy	b. zij voorspelde de ondergang van Troje	b. Sie prophezeite den Untergang Trojas.
c. she fled with Aeneas to Italy	c. zij vluchtte met Aeneas naar Italië	c. Sie floh mit Aeneas nach Italien.
d. she was murdered by e. Clytaimnestra	d. zij werd vermoord door Klytaimnestra	d. Sie wurde von Klytämnestra ermordet.

**40. Μενέλαος (line 1): where did he rule? / waar is hij koning? / Wo regierte er?**

a. Sparta	a. Sparta	a. Sparta
b. Mycenae	b. Mycene	b. Mykene
c. Pylos	c. Pylos	c. Pylos
d. Troy	d. Troje	d. Troja